中原興雜貨藥材蘇杭發行

香港總行住址
Jong Yuen Hing Co
152 Wing Lok St. W.
Hong Kong China

雲埠支行住址
Jong Yuen Hing Co
112-114 Pender St. E. Phone Sey. 4425
Vancouver B. C.

新到大幫

增新祖足油地日樣發特
城靚國味茶道用樣行別
絲萱鮮咸藥海品齊零相
苗占貨魚味材物備沽宜

▲▲著名各項丸散經理
▲▲皇冠化學公司應驗療痔丸
▲提督輪船公司接理

香港滙兌

本總行見票立即照交自滙自收快捷無悞

醫生容月池寓內

雲埠 香港 總行中原興 同啓

雲埠 支行中原興 司理馬恒兆 司理馬兼存 理馬樞俊

▼○▲香港文咸街五洲滙兌有限公司廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里有銀信寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎貯蓄三個月期週息三釐六個月期週息五釐壹年期週息六釐

香港總行
The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
38 Bonham St. E. Hong Kong China

支行在 白沙 台城 三合 赤坎 省城

總理馬持隆
副理馬策廷同敬

祖國新聞一

◎都市不動產登記法

南京函　五月一日政會　國府提出都市不動產登記法草案　原文共八章一百零九條　係法制局起草　第一章總綱　第二章登記順序　第一節簿冊　第二節聲請　第三節登記　第四節塗銷　第三章登記費用　第四章不動產登記處　第五章不動產審查委員　第六章登記訴訟　第七章罰則　第八章附則　另由法制局說明起草本法原因　約有九點　其全要者即係以土地登記在廣東浙江等省　迄已自訂條例着手實行　其他如上海等市　亦正向國府呈請舉辦　惟登記法規　倘由各省自定　勢必紛歧百出　將來中央實行地價稅或平均地權政策時　因各地登記法規之不善或不壹致　仍或有舉行第二次登記之必要　如是在人民已感繁苛　於政府亦傷信用　爲防止此種流弊計　中央似應從速頒布壹種通行全國之登記法規　以收統之一效云云　此項草案　業經決議推司法內政農礦三部及法制局審查

◎黨府電美總統

五月十二日寧府通過致美總統電文云　日本派遣軍隊　入我山東　害我交涉人員　迭次砲擊我和平軍民　爲實際戰爭與侵畧　且復增兵不已　余以國民政府主席之資格　謹請貴國加以注意　中國方面深信國際和平與正義之維持　爲文明諸國共同之責任　中國對於日方暴行　迄今十分容忍　往者山東問題之解決　實有賴於諸友邦之斡旋　而貴國盡力尤多　敝國人民耿耿在念　現在貴國政府與人民對於此次日兵所演成嚴重之局勢　余及敝國人民　亟望聞其所持之態度　國民政府主席譚延闓

◎北方之息戰空氣

天津函　津名流徐世昌　黎元洪　曹錕　張志潭　盧永祥　張懷芝　曲同豐　程克　顏惠慶　正接洽爲濟案通電全國父老　主張息戰　共謀統一壹中國　段祺瑞請王士珍列名通電南北　停戰議和

◎寧府優卹蔡公時

南京函　寧府通令外交部　山東特派交涉員蔡公時　宣力黨國　歷著勤勞　此次在濟南被日軍戕害　手足寄於鋒刃　忠義形於顏色　猝聞凶訊　痛悼殊深　所有飾終典禮　着內政外交兩部從優擬議　呈候核奪　以彰忠烈　此令

▼◎▲山巴崙致公堂昆仲繳交十六年捐經費名列

梁慧三　黃錫照　董杞財　朱務修　林立莊　黃舜世　廖璧山　馬榮雅
馬心慰　陳龍秤　楊木財　馮賢　鄧獻廣　馬榮杰　鄧偉慶　曹翔全
林福佳　馬炳騰　梁觀長　周國慶　楊鍾鏞　鄧添　黃義掌　許存裕
胡連富　梁錫元　鄧球　鄧德恩　鄧三維　黃翕世　鄧午　黃世裕
馬立綏　黃煜熾　梁南　徐長凌　吳新寧　吳如榕　曹翔燮　劉啟長
馬世遠　陳惠　宋　周汝梅　陳神德　鄭大宗　馬振芳　林　胡維爵
鄭遠興　楊成祖　馬鏡明　梁英全　鄭彭世樂　東鴻晃　鄭壁山　修
陳如信　梁　伍鑾佚　余擴英　盧齊長　梁利邦　鄭柱光　陳朱濃
開胸夾仔銀五元五　唐女衫銀八元　叠領衫銀八元五
五色旗夾仔銀五元五　鑲領衫銀九元　叠領衫銀拾元
密胸夾仔銀四元七五　唐女衫銀九元　鑲領衫銀九元二五
鱒領衫銀八元五　以上超等紗線　開胸夾仔銀六元二五　叠領衫銀九元二五
周國萬　高　陳文保　周世堯　梁耀登　李汝年　李禮堂　馮宏步　關鍾功　余醒同　馬祐　黃廣英
陳宏文　馬逢遇　梁　陳文燕　許　周庚　鄭天星　彭福安　鄭欽　余弼　梁存基　李臻　鄭繼橋
梁　朱裘曾能均　余苞龍　梁世衍　梁　蘇　梁池發　陳良煜　周煥家　陳孔滋　余和琨　曹翔來　馮宏變　關禮　鄭振進　鄭德謙　鄭文波　黃桂芳　張炳格　黃奉傳　朱桐修　黃擴昭
陳卓榮　關松鍊　梁譽　梁　陳鳥端　梁洪　陳光　馬任　謝振安　鄭壬長　梁發　余　馬世興　周錦湖　馬毓興　鄭連潤　陳美　關漢石　黃　鄭厚揀　黃煥傳　鄭　周　馬洪文　馬大敏　吳仁賞　吳　馬允政　鄭千煜　陳利明　楊均　鄭　黃燁文　馬　梁　周家寅　林德聰　李廣隆　林德裕　周秉秋　朱榮滋　陳　鄭秋長　余毓生　周暘齡　陳元開　邱百滿　朱基瑤　陳元泮　鍾忠振　林瑞遠　劉重賢　劉希璞　宋華　劉洪燕　馬宗湖　馬悅同　陳以寧　陳文棟　鄭如柏　鄭如東　梁洪榮　梁　陳　梁　馬　鄭　馮　李　余　梁積　鄭厚祐　周國萬　楊鍾鏞
鄭植庭　鄭元子　麥長順　林立彩元　鄭　周宗榮　梁美彥　馬長宗　陳　馬光韶　黃世儉　馬榮家　徐惠全　李苟

▼◎▲寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至平者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

喊線詩磨九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人敬

◎不坎文致公堂通告

啟者本堂郵局信箱改換號數特字第八號凡各郵件寄來本堂收者懇將下列住址寄來得收無誤此佈并候

Dan Lee P. O. Box 8
Port Hammond, B. C.

國光公司

絲絲髮髮 KUO KONG SILK CO. 絲絲髮髮

27 Pender St. E.
Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918

華人最完備之衣裳店
中國絲髮綾羅綢緞
中西婦女衣裳中國絲小衫
厨房用衣 做工衣服

本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞顧綉絲巾男女絲襪男女緞鞋及專造時裝中西婦女衣裳中國絲小衫各款工衣厨房用衣應有盡有僑胞光顧不拘發行與零沽俱表歡迎

雲埠國光公司啟

最靚企檯樓仔每打二拾元零五毛
有反領企領軍裝背心式元青羽紗樓仔每件四元貳五出外及企檯均合用
柳條番褲每條一元
白帆布番褲每條一元七五
一號斜紋企圍每打五元八
一號斜紋方圍身每打四元七
各色絲辦製便
函索即奉

（買客注意）

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C. O. D. 交易車費買客自備

心田織造公司
W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B. C

▲茲將各款羊毛衫價目列左

叠領衫銀八元五　叠領衫銀拾元
鑲領衫銀八元　鑲領衫銀九元二五
唐女衫銀八元　唐女衫銀九元
開胸夾仔銀五元五　開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀五元五　五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀四元七五　密胸夾仔銀五元五
鱒領衫銀八元　鱒領衫銀九元二五
以上上等紗線　以上超等紗線

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉換以昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

▲現有各種彩色羊毛線辦超等十二種上等二十二種　諸君欲看線辦函索即寄

▼◎▲心田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛搾結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

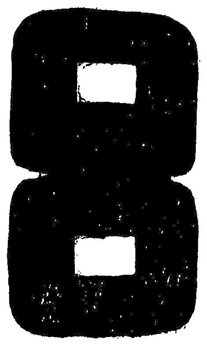
定結搾尺法（密胸夾仔）

由胸前橫量至背後書明若干英寸付來無悞

環球鐵銅公司行

蔡九指題

（電話）（詩磨）
四九九四
Phone
Sey. 4994



本公司現辦到大幫民旦罅包線。特殊平賣。無論任何西人發行價格。總不及本公司包綫批價之平。細查便知。

薯仔包線

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

舖在加拿大雲高華埠片打街東（馬金紫總堂樓下）門牌一百卅七號開張

中華百貨商店

加拿大 雲高華 輔行雜貨公司

新辦到

水仙花頭	甕金枝乾	雄頭麻茶	盒裝糖羌
中國蔴糖	江西瓷器	福州漆器	上海銅器
精細竹器	福建木器	宜興瓷器	籐椅棕私
男女膠鞋	長短絲襪	然髮綢巾	各種玩具

本公司具資分設支行在香港派伴專司搜辦中國南北貨品大幫運來以應此間僑商就近採辦嘉客惠顧可以選配任意不拘委附快車慢車定必周旋無誤斷不致負所托爲敢竭鄙誠佇候明教

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

司理李日如敬

英昌隆

域多利埠

YingChongLungCo. Ltd.
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

注意

本號辦到絲苗萱占白米合時生菓水貨各江日用品物零沽批發特別相宜

德國反老還少補片 每二員五盒

茲特減價沽發買一盒送壹盒
由元月至二月拾號止此補丸
功效甚大馳名五大州欲補身者請爲留意勿失機會爲盼

總司理李進啟